*Phaåm 29:* **MÖÔØI NHAÃN**

Sôù caâu: “Hai laø noùi veà Toâng Thuù”: Vaên nôi baûn Sôù giaûi goàmhai: Moät: Chính thöùc bieän minh veà Toâng Thuù.

Hai: Töø caâu: “Nhöng Nhaãn naày, Haønh caên cöù nôi” tieáp xuoáng: Laø phaân bieät nhaän ñònh veà moân nghóa. Goàm ba:

Moät laø: Ñònh roõ quaû vò.

Hai laø: Töø caâu: “Theå töùc laø” tieáp xuoáng: Laø neâu ra Theå.

Ba laø: Töø caâu: “Tuy laø moät Trí” tieáp xuoáng: Laø bieän minh veà

loaïi.

Noùi: “Laø moät” töùc moät laø Voâ sanh nhaãn. Hai: Töùc laø Nhaãn veà

ngöôøi khoâng phaùp khoâng. Ba: Töùc Luaän Phaät Taùnh noùi coù ba Voâ taùnh Nhaãn, cuøng Luaän Ñòa Trì noùi coù: Tín nhaãn, Thuaän nhaãn vaø Voâ sinh nhaãn.

Boán, cuõng coù hai nghóa: Moät laø nhö trong taùm ñòa ñaõ baøn: Thöù nhaát laø söï Voâ sinh. Thöù hai laø Töï taùnh Voâ sinh. Thöù ba laø Soá sai bieät Voâ sinh. Saéc laø Taùc nghieäp Voâ sinh.

Hai laø trong Kinh Tö Ích noùi coù boán Nhaãn:

Thöù nhaát laø Voâ sinh Nhaãn. Thöù hai laø Voâ dieät nhaãn. Thöù ba laø Nhaân duyeân Nhaãn. Saéc laø Voâ truï Nhaãn. Nôi phaàn giaûi thích baøi Töïa cuûa Kinh ñaõ neâu daãn ñaày ñuû.

Noùi naêm Nhaãn: Töùc nôi Kinh Nhaân Vöông:

Moät laø: Phuïc nhaãn v.v... nhö nôi thaäp Ñòa ñaõ neâu. Maø noùi “vaân vaân” töùc laø coù nhieàu nghóa:

Thöù nhaát: Chæ coù saùu Nhaãn nhö nôi Kinh Anh Laïc ñaõ noùi, phaàn ñaàu phaåm möôøi Ñònh ñaõ daãn.

Thöù hai: Hoaëc noùi möôøi Nhaãn nhö nôi taùm ñòa ñaõ neâu. Hoaëc noùi möôøi boán, möôøi laêm Nhaãn nhö nôi Kinh Nhaân Vöông, Kinh Anh Laïc. Ñeàu nhö nôi caùc phaåm thaäp Ñòa, möôøi Truï ñaõ neâu.

Noùi: “Caùc giaùo chaúng ñoàng”: Töùc laø bieän bieät chung veà caùc Nhaãn, Caên cöù nôi Giaùo chaúng ñoàng.

Tieåu thöøa khoâng laäp teân goïi Nhaãn.

Tröôùc giôø noùi veà caùc moân ña phaàn chung nôi Thuyû giaùo, Chung giaùo. Rieâng moät Voâ sinh Nhaãn laø goàm chung nôi Ñoán giaùo.

Sôù caâu: “Trong phaàn neâu teân goïi, ba thöù tröôùc laø caên cöù nôi phaùp”: Vaên nôi baûn Sôù giaûi goàm hai:

Moät: Phaân ñònh chung .

Hai: Töø caâu: “Trong ba thöù thì Thöù nhaát laø” tieáp xuoáng: Laø hieån

baøy rieâng. Phaàn naày cuõng goàm hai: Thöù nhaát: Giaûi thích Phaùp.

Thöù hai: Giaûi thích duï.

Nôi phaàn “Giaûi thích phaùp” laïi goàm hai:

Moät laø: Döïa vaøo caâu ñeå giaûi thích. Hai laø: Phaân bieät veà chung rieâng.

Hai phaàn tröôùc coù theå nhaän bieát. Trong Voâ sinh nhaãn töï coù hai nghóa:

Moät: Lyù, Trí cuøng bieän minh.

Hai: Töø caâu: “Neáu caên cöù nôi Trí Voâ sinh” tieáp xuoáng: Laø chæ caên cöù nôi Trí ñeå neâu baøy. Ñaày ñuû nhö nôi taùm ñòa töùc laø Tònh nhaãn. Tònh nhaãn laïi coù hai:

Thöù nhaát laø Trí chaúng sinh, töùc laø Trí khoâng phaân bieät, Theå laø khoâng suy nieäm, tö duy.

Thöù hai laø Phieàn naõo chaúng sinh: Laø do voïng töôûng chaúng daáy

khôûi.

Sôù töø caâu: “Laïi nöõa, ba Nhaãn naày” tieáp xuoáng: Laø phaàn Hai laø,

phaân bieät, nhaän ñònh veà chung rieâng. Goàm hai: Moät laø noùi veà chung, Hai laø noùi veà rieâng. Nôi phaàn noùi veà chung goàm ba:

Thöù nhaát: Chính thöùc hieån baøy phaàn chung.

Thöù hai: Töø caâu: “Neáu caên cöù nôi quaû vò hieän coù” tieáp xuoáng: Laø trôû laïi hieån baøy chaúng phaûi laø rieâng. Nghóa laø döïa nôi Luaän Ñòa Trì cho aâm thanh thuoäc Tö Löông vò, Thuaän nhaãn thuoäc Gia haïnh Vò , Voâ sinh nhaãn thuoäc nôi “Chaùnh chöùng”. Cho neân noùi: “Ba Nhaãn vöôït hôn haún”. “Söï vöôït hôn haún aáy” chaúng ñoàng.

Töø caâu: “Do chaúng öùng hôïp” tieáp xuoáng: Laø toùm keát veà nghóa chaúng phaûi laø rieâng.

Thöù ba: Töø caâu: “Thuaän chæ thuaän nôi Lyù” tieáp xuoáng: Laø thoâng toû choã vöôùng maéc do Vaán naïn. Vaên coù hai vaán naïn:

Moät: “Quaû vò cuûa Gia haïnh thuaän nôi Voâ sinh nhaãn neân goïi laø Thuaän nhaãn”. Nay chaúng döïa theo quaû vò thì ñaâu coù Thuaän nhaãn?” Neân nay thoâng toû: Thuaän coù hai nghóa: Moät laø thuaän nôi Voâ sinh nhaãn töùc laø Gia haïnh. Hai laø, nay laø thuaän nôi Lyù cuûa Voâ sinh, neân chaúng phaûi laø caên cöù nôi quaû vò.

Hai: Noái tieáp phaàn tröôùc, neâu vaán naïn: “Nhö theá thì coù gì khaùc vôùi Voâ sinh?

Töø caâu: “Thuaän nhaãn laø thuaän chung nôi Söï Lyù” tieáp xuoáng: Laø thoâng toû choã vaán naïn. Ñaõ chung caû Söï Lyù neân chaúng ñoàng vôùi Voâ sinh

chæ thuaän nôi Lyù.

Töø caâu: “Kinh vieát” tieáp xuoáng: Laø neâu daãn Kinh ñeå chöùng minh, xaùc nhaän.

Nhöng Voâ sinh khaùc vôùi Thuaän nhaãn coøn coù moät nghóa töùc ngoaøi Voâ sinh chæ thuaän nôi Lyù. Coøn coù Trí cuûa Hoaëc chaúng sinh. Nhaèm neâu roõ Thuaän nhaãn cuøng coù khaùc hai nghóa. Cho neân chæ caên cöù choã cuøng thuaän theo Lyù Söï laø ñuû ñeå phaân ñònh hai loaïi rieâng bieät.

Laïi, ôû treân, phaàn Sôù giaûi ñaõ vieát: “Hai choã chung tröôùc laø Voâ sinh, Gia haïnh” Töùc caên cöù theo quaû vò Ñaúng giaùc aáy ñeå töï noùi veà Gia haïnh, chaúng gioáng vôùi tröôùc duøng tính chaát vöôït troäi haún cuûa ba Nhaãn.

Sôù töø caâu: “Laïi döïa nôi naêm Nhaãn” tieáp xuoáng: Laø phaàn hai, bieän minh veà nghóa coù rieâng, laø hôn chaúng phaûi laø keùm.

Naêm Nhaãn neâu roõ veà nghóa Voâ sinh töùc töông ñöông vôùi ñòa thöù baûy, taùm, chín. Ba Nhaãn neâu roõ veà nghóa “Chaùnh chöùng” trôû veà sau ñeàu chung nôi Voâ sinh. Tuy coù nghóa naày nhöng ôû ñaây ñaõ coù aâm thanh, Thuaän nhaãn neân bieát ñònh roõ coù chung rieâng, chaúng phaûi laø yù chính.

Sôù töø caâu: “Baûy thöù sau caên cöù theo duï, trong ñoù” tieáp xuoáng: Laø phaàn thöù hai, giaûi thích veà duï (Phaàn Thöù nhaát laø giaûi thích veà Phaùp). Goàm hai:

Moät: Laõnh hoäi saùu caùch giaûi thích

Hai: Töø caâu: “Ñaïi sö Quang Thoáng noùi” tieáp xuoáng: Laø nhaän ñònh, phaân bieät veà chung rieâng. Phaàn naày cuõng goàm hai:

Thöù nhaát: Neâu ra caùch giaûi thích ñaõ coù töø tröôùc. Thöù hai: Laø phaàn keát hôïp ñeå thoâng toû cuûa Sôù.

Nôi phaàn Thöù nhaát toång coäng coù baûy caùch giaûi thích: Moät laø: Cuûa ñaïi sö Quang Thoáng.

Hai laø: Cuûa ñaïi sö Hieàn Thuû. Ba laø: Nhieáp Luaän.

Boán laø: Ñaïi sö Hueä Vieãn. Naêm laø: Luaän Kim Cang. Saùu laø: Kinh Ñaïi Phaåm. Baûy laø: Kinh Laêng Giaø.

Phaàn neâu caùch giaûi thích cuûa ñaïi sö Quang Thoáng goàm hai: Moät: Neâu ra caùch giaûi thích tröôùc.

Hai: Keát hôïp ñeå thoâng toû. Trong phaàn moät goàm hai:

Thöù nhaát: Duøng baûy duï ñoái chieáu vôùi ba phaùp treân, nghóa loaïi

ñoàng.

Thöù hai: Töø caâu: “Laïi noùi laø Huyeãn” tieáp xuoáng: Laø hieån baøy rieâng veà Töôùng cuûa duï, ñaïi theå laø gioáng vôùi Nhieáp Luaän.

Noùi: “Daáy khôûi, khoâng coù töôùng daáy khôûi”: Töùc phaùp Huyeãn theo duyeân neân khoâng coù taùnh coá ñònh.

“Caûnh khoâng coù töôùng cuûa Caûnh”: Töùc Caûng cuûa saùu Traàn nhö “Dôïn naéng”, gioáng nhö nöôùc maø chaúng phaûi laø nöôùc.

“Nhaän bieát khoâng coù töôùng nhaän bieát”: Töùc söï nhaän bieát trong moäng chaúng phaûi laø söï bieát thaät.

“Nghe khoâng coù töôùng nghe”: Töùc aâm vang phaùt ra töø hang chaúng phaûi laø aâm thanh goác.

“Truï khoâng coù töôùng Truï” ñieän chôùp töùc Taán Kinh duøng yù cuûa Kinh Tònh Danh: “Thaân naày nhö ñieän chôùp, nieäm nieäm chaúng truï”.

Töø caâu: “Nay ñaõ cho laø AÛnh” tieáp xuoáng: Laø döïa vaøo choã gioáng kia ñeå giaûi thích. Cuõng laø yù cuûa Kinh Tònh Danh. Kinh vieát: “Thaân naày nhö AÛnh, theo nghieäp duyeân hieän”. Cho neân noùi: “ Hieän khoâng coù töôùng Hieän”. Hoùa laø do khoâng maø hoát nhieân coù, neân noùi: “Coù maø khoâng coù töôùng Coù”. Khoâng laø do chaúng ngaên ngaïi choã neâu baøy, neân vieát : “Laøm khoâng coù töôùng laøm”. Ñeàu laø duøng nghóa rieâng trong duï.

Sôù töø caâu: “Ñaây töùc laø Chuû theå duï” tieáp xuoáng: Laø phaàn thöù hai, Sôù keát hôïp ñeå thoâng toû.

Noùi: “Chuû theå duï giôùi haïn nôi moät Töôùng”: Töùc trong Huyeãn chæ coù “Daáy khôûi khoâng coù töôùng daáy khôûi”, maø khoâng coù saùu Töôùng kia nhö “Caûnh khoâng coù töôùng cuûa Caûnh”, “Nhaän bieát khoâng coù töôùng nhaän bieát” v.v... Cho ñeán duï veà Khoâng chæ coù “Laøm khoâng coù töôùng cuûa laøm”, maø khoâng coù “Daáy khôûi khoâng coù töôùng daáy khôûi” v.v... Neânnoùi laø “Giôùi haïn ôû moät”.

Noùi: “Ñoái töôïng ñöôïc duï, nghóa chung nôi nhieàu phaùp”:

Nhö “Daáy khôûi khoâng coù Töôùng daáy khôûi”, laø bieän minh chung veà phaùp cuûa duyeân khôûi, chaúng giôùi haïn nôi söï khaùc bieät cuûa trong ngoaøi v.v... “Coù maø khoâng coù töôùng Coù” chính laø neâu roõ veà vaïn höõu töùc hö giaû, chaúng giôùi haïn nôi phaàn Boà-taùt coù theå giaùo hoùa v.v... Cho neân goïi laø chung cho nhieàu phaùp.

Nhö “Caûnh khoâng coù töôùng cuûa Caûnh”, “Nghe khoâng coù Töôùng cuûa nghe” cuõng coù nghóa rieâng. Sôù caâu: Noùi ñeán möùc cuoái duøng chung veà nghóa theo ôû vaên tuy khoâng coù tieáp xuoáng: Laø môû roäng ñeå xaùc nhaän veà nghóa kia.

Sôù töø caâu: “Laïi, baäc coå ñöùc” tieáp xuoáng: Laø noùi veà caùch giaûi thích thöù hai cuûa ñaïi sö Hieàn Thuû. Goàm hai phaàn:

Moät: Neâu ra caùc giaûi thích tröôùc ñaây.

Hai: Töø caâu: “Caùch giaûi thích naày” tieáp xuoáng: Laø keát hôïp ñeå thoâng toû. Vaên thì giaû ñaët ñeå xaùc nhaän, yù thì ngaàm xaâm ñoaït. Töùc laø nôi phaåm Ly Theá gian ôû sau, keä coù duï rieâng, nghóa töùc coù theå thaønh maø phaàn sau chính thöùc giaûi thích veà choã duï ñaõ thoâng toû. Chæ thuaän nôi phaàn Kinh sau neân goïi laø ngaàm xaâm ñoaït”.

Noùi: “Keä nôi phaåm Ly Theá gian”, töùc Kinh vieát:

*“Quaùn Saéc nhö ñoáng boït Thoï nhö bong boùng noåi Töôûng nhö luùc dôïn naéng Caùc Haønh nhö caây chuoái Taâm Thöùc cuõng nhö Huyeãn Thò hieän voâ soá söï*

*Bieát caùc Uaån nhö theá*

*Ngöôøi Trí khoâng chaáp tröôùc”.*

Töùc laø vaên aáy.

Noùi: “Neân nay duï veà AÛnh cuõng duï nôi Haønh”: Vaên nay duï veà AÛnh töông ñöông vôùi Taán Kinh laø ñieän. Ñoái chieáu vôùi caùch giaûi thích cuûa ñaïi sö Quang Thoáng ôû treân, neân goïi laø “Cuõng noùi”.

Sôù töø caâu: “Neáu döïa nôi Nhieáp Luaän” tieáp xuoáng: Laø noùi veà caùch giaûi thích thöù ba, cuûa Nhieáp Luaän. Goàm hai:

Moät: Neâu daãn Luaän.

Hai: Duøng Kinh Luaän ñeå ñoái chieáu, bieän giaûi.

Nay noùi veà phaàn moät: Do chaúng muoán daãn nhieàu vaên, neân trong phaàn Sôù giaûi chæ neâu daãn veà nghóa...

Sôù töø caâu: “Nhöng Luaän aáy khoâng coù duï veà Khoâng”: Laø phaàn hai ñoái chieáu vôùi Kinh löôïc coù boán söï khaùc bieät. Vaên nôi phaàn Sôù giaûi phaân laøm ba ñoaïn:

Moät: Neâu roõ veà choã Coù, Khoâng.

Hai: Töø caâu: “Maø duï veà aûnh laø hình töôïng nôi göông” tieáp xuoáng: Laø hieån baøy choã khaùc bieät cuûa teân goïi.

Ba: Töø caâu: “Laïi coù aùnh nôi chaát” tieáp xuoáng: Laø bieän minh veà choã chia, hôïp. Phaàn naày goàm hai chi tieát:

Thöù nhaát: Bieän minh veà nguyeân do choã chia cuûa Luaän. Do choã khaùc bieät cuûa nghóa.

Thöù hai: Töø caâu: “Nay Kinh do nghóa” tieáp xuoáng: Laø neâu roõ lyù do choã hôïp cuûa Kinh. Do loaïi ñoàng.

Laïi coù moät yù laøm thaønh möôøi. Do theâm ba phaùp neân hôïp nôi ba

phaùp aáy. Ñeán phaàn vaên sau seõ noùi. Nhöng neáu chæ laøm thaønh möôøi thì sao khoâng hôïp ôû trong duï khaùc? Neân phaàn Sôù giaûi chæ hieån baøy nghóa cuûa loaïi gioáng nhau.

Noùi: “Ñeán phaàn sau seõ nhaän bieát”: Töùc trong phaàn duï veà AÛnh ñaõ chia roäng veà Töôùng. Boán laø noùi veà thöù lôùp cuûa Kinh Luaän maø coù söï trôû laïi nôi phaàn tröôùc. Kinh thì ñoái chieáu vôùi ba thöù phaùp tröôùc neân thöù lôùp chaúng ñoàng vôùi Luaän. Phaàn sau giaûi thích ñaõ neâu ra ñaày ñuû, do deã hieåu neân ôû ñaây khoâng daãn.

Sôù töø caâu: “Ñaïi sö Hueä Vieãn” tieáp xuoáng: Laø noùi veà caùch giaûi thích Saéc cuûa ñaïi sö Hueä Vieãn. Goàm boán phaàn:

Moät: Duøng yù neâu ra caùc giaûi thích ñaõ coù töø tröôùc. Hai: Bieän bieät veà choã thuaän, traùi.

Ba: Giaû neâu ñeå chính thöùc giaûi thích. Boán: Toùm keát môû roäng töø choã löôïc neâu.

Nay noùi veà phaàn moät: Ñaïi sö Hueä Vieãn ñaõ döïa nôi hai ñeá ñeå giaûi thích veà baûy duï aáy. Saùu duï tröôùc laø Tuïc ñeá. Bieát roõ Tuïc chaúng phaûi laø thaät neân noùi nhö Huyeãn. Bieát Tuïc laø giaû coù neân noùi nhö dôïn naéng. Bieát Tuïc töø Taâm khôûi neân noùi nhö moäng. Bieát aâm thanh chaúng thaät neân noùi nhö tieáng vang. Roõ Tuïc chæ taïm coù neân noùi nhö ñieän chôùp. Roõ söï bieán ñoåi khoâng coù Theå neân noùi nhö hoùa hieän. Moät duï sau laø nhaän bieát veà Chaân. Bieát roõ chaân laø lìa Töôùng neân nhö Hö khoâng. Saùu duï tröôùc laø Khoâng cuûa Höõu vi. Moät duï sau töùc Khoâng cuûa Voâ vi. Do saùu duï tröôùc phaàn nhieàu ñoàng vôùi kieán giaûi cuûa ñaïi sö Quang Thoáng vaø vôùi Nhieáp Luaän, neân phaàn Sôù giaûi khoâng neâu daãn, chæ choïn laáy yù. Xem nôi Nhieáp Luaän vôùi taùm duï veà y tha, neân chaúng laäp veà Khoâng. Nay Kinh coù duï veà Khoâng neân neâu roõ coù duï veà Voâ vi.

Sôù töø caâu: “Chaúng phaûi laø khoâng coù lyù” tieáp xuoáng: Laø phaàn hai, bieän giaûi veà choã thuaän , traùi. Caâu ñaàu laø noùi veà choã thuaän lyù “Khoâng”, so vôùi duï coøn laïi thì gioáng vôùi Voâ vi.

Töø caâu: “Nhöng traùi vôùi phaàn Kinh sau” tieáp xuoáng: Laø bieän giaûi veà choã traùi cuûa vaên, do trong vaên noùi duï veà khoâng laø roäng.

Sôù töø caâu: “Nhö theá thì” tieáp xuoáng: Laø phaàn ba, giaû neâu ra ñeå chính thöùc giaûi thích.

Tröôùc heát laø neâu ra yù, cho raèng: Choã giaûi thích kia ñaõ traùi vôùi vaên thì töï noù laøm sao lyù giaûi ñöôïc?

Töø caâu: “Nghóa laø choã nghi hoaëc kia” tieáp xuoáng: Laø phaàn Sôù chính thöùc giaûi thích. Sôù ñaõ duøng caùch dieãn ñaït cuûa Nhieáp Luaän ñeå giaûi thích duï veà Khoâng. Luaän aáy tuy khoâng noùi ñeán, nhöng giaû söû laø coù thì

phaûi nhö caùch giaûi thích cuûa Sôù.

Sôù töø caâu: “Caùc nghóa coøn laïi” tieáp xuoáng: Laø phaàn boán, toùm keát môû roäng töø choã löôïc neâu. Choã neâu giaûng roäng cuûa Nhieáp Luaän nhö ñaõ daãn ôû treân. Vaên cuûa Chöông rieâng thì phaàn “Sao” ñaõ löôïc neâu ñuû.

Sôù töø caâu: “Kim cöông Baùt-nhaõ” tieáp xuoáng: Laø neâu ra caùch giaûi thích thöù naêm cuûa Luaän Kim Cöông.

Noùi: “Chín duï” Baûn dòch Kinh Kim Cöông cuûa Phaùp sö La Thaäp chæ coù saùu duï. Chín duï laø döïa theo baûn dòch ñôøi Nguî. Keä vieát:

*“Taát caû phaùp höõu vi Nhö sao ñeâm maét beänh Nhö ñeøn nhö huyeãn aûo*

*Nhö gioït söông, boït nöôùc Nhö moäng, ñieän chôùp, maây”.*

Phaàn giaûi thích cuûa Boà-taùt Voâ Tröôùc nôi phaàn Thöù möôøi taùm cuûa Luaän: Treân caàu ñaït truù xöù cuûa Phaät ñòa, neâu roõ söï löu chuyeån khoâng bò caáu nhieãm. Phaàn giaûi thích cuûa Boà-taùt Thieân Thaân ôû phaàn thöù hai möôi baûy: Nghi hoaëc veà söï thuyeát phaùp hoäi nhaäp choán tòch dieät. Nghóa laø Phaät ñaõ Nieát-baøn, sao coù theå thuyeát phaùp? Neân neâu daãn keä naày: Laø thaáu roõ phaùp Höõu vi nhö huyeãn v.v... Töùc khoâng coù Höõu vi, laø vì ñaïi trí neân chaúng truï nôi sinh töû. Nhöng khoâng phaûi laø khoâng coù huyeãn v.v... neân chaúng lìa Höõu vi, töùc laø ñaïi bi neân chaúng truï nôi Nieát-baøn. Do laø “Nieát- baøn Voâ truï” neân coù theå hoäi nhaäp choán tòch dieät maø thuyeát phaùp.

Boà-taùt Voâ Tröôùc neâu tuïng:

*“Kieán Töôùng cuøng nôi Thöùc Thaân, khí, söï thoï duïng Phaùp quaù khöù, Hieän taïi Cuõng quaùn ñôøi vi lai”.*

Luaän töï giaûi thích: Keä naày hieån baøy roõ veà boán Töôùng Höõu vi:

Moät laø: Töôùng cuûa Töï taùnh, töùc caâu ñaàu thaâu toùm ba duï ñaàu: (Sao ñeâm, maét beänh, aùnh ñeøn).

Hai laø: Töôùng tham ñaém vò cuûa choã truï. Töùc duï nhö huyeãn aûo. Ba laø: Töôùng thuaän theo loãi laàm. Töùc hai duï veà gioït söông, boït

nöôùc.

Boán laø: Töôùng thuaän theo neûo xuaát ly. Töùc ba duï: Moäng, ñieän,

chôùp maây bay.

Phaàn giaûi thích veà Töôùng Thöù nhaát vieát: “Trong ñoù Töôùng cuûa Töï taùnh, töùc coäng Töôùng kieán Thöùc, Töôùng aáy nhö Sao (Tinh) neân thaáy nhö theá. Trong choã toái khoâng coù Trí thì coù AÙnh saùng aáy. Nôi choã saùng coù Trí

khoâng coù AÙnh saùng kia”.

***Giaûi thích:*** Xöa coù hai caùch giaûi thích:

Thöù nhaát: Xöa nay caùc baäc coå ñöùc ñeàu duøng Coäng Töôùng kieán- Thöùc” ñeå giaûi thích “Töôùng cuûa Töï taùnh” bao haøm ba duï. Ba duï aáy ñeàu laø Töï theå taùnh cuûa sinh töû.

Töø caâu: “Töôùng aáy nhö Sao” tieáp xuoáng: Laø giaûi thích rieâng duï veà sao. Maø noùi “Töôùng aáy” töùc laø chæ cho chöõ Töôùng treân aáy, chaúng phaûi laø moät caâu naày. Do Kieán (Thaáy) laø thuoäc nôi duï veà Maét nhaëm Thöùc thuoäc nôi duï veà Ñeøn . Do vaäy caùch giaûi thích naày laø heát söùc roõ raøng. Song khoâng thuaän vôùi Boà-taùt Thieân Thaân.

Boà-taùt Thieân Thaân cho Chuû theå Kieán (thaáy) phaùp cuõng laïi nhö theá. Do Thieân Thaân noùi: Ví nhö Tinh tuù laø choã phaûn aùnh cuûa maët trôøi coù maø chaúng hieän baøy. Chuû theå Kieán veà Taâm phaùp cuõng gioáng nhö vaäy. Laïi, hai chöõ Kieán, Töôùng ôû nôi Keä khoâng ñuùng thöù töï. Neáu ñoåi laïi : “Töôùng, Kieán cuøng nôi Thöùc” thì Lyù cuõng khoâng traùi. Maø Boà-taùt Thieân Thaân duøng Sao phoái hôïp nôi Kieán, Maét nhaëm phoái hôïp vôùi Töôùng.

Thöù hai: Theo Ñaïi Vaân thì coù rieâng caùch giaûi thích: “Töôùng aáy nhö Sao” hoaøn toaøn laø chæ cho vaên treân “Coäng töôùng Kieán, Thöùc” cho laø Töôùng aáy. Nghóa laø Thöùc thöù saùu daáy khôûi Kieán phaân bieät, duyeân nôi Caûnh cuûa coäng töôùng, neân duï nhö Sao, ñeâm coù AÙnh saùng. Naêm Thöùc, moãi thöùc duyeân ñeàu neân chaúng phaûi laø Coäng töôùng. Thöù baûy laø YÙ thöùc luoân haønh theo nhieãm oâ neân phoái thuoäc nôi duï veà Maét nhaëm. Nhö ñoái töôïng ñöôïc duyeân cuûa taùm Thöùc vôùi Haønh töôùng ñeàu coù, thì chaúng theå nhaän bieát, laø do vi teá. Laïi khoâng coù söï so ño (keá ñaëc) aùp ñaët phaân bieät khoâng hôïp vôùi duï veà Sao. Duï veà Sao chính laø phaûi coù Trí saùng toû, neân Kieán töùc laø phaân bieät”.

Caùch giaûi thích naày cuõng laø moät Lyù ñöôïc xaùc nhaän. Nhöng caùc Luaän khoâng giaûi thích nghóa Töôùng cuûa töï taùnh thì nhaéc laïi nhaán maïnh ñeå laøm gì? Laïi khieán cho trong caâu “Coâng töôùng kieán thöùc” thì duï veà Ñeøn chaúng neâu roõ.

Nay laø moät caùch giaûi thích, ñeàu khaùc vôùi hai caùch giaûi thích treân. Nghóa laø chöõ “Töôùng aáy” laø hoaøn toaøn chæ cho “Coäng Töôùng, Kieán, Thöùc” ôû tröôùc , töùc nhö Ngaøi Ñaïi Vaân. Nhöng khoâng ñem caâu aáy chæ giaûi thích rieâng nhö Sao. Töùc “Nhö Sao” tieáp xuoáng: Laø giaûi thích rieâng veà ba duï. Cho neân noùi: “Töôùng aáy nhö Sao, nhö Maét nhaëm nhö Ñeøn”. Do duï veà sao ôû ñaàu neân nhaéc laïi tröôùc ñeå giaûi thích. Laïi khoâng döïa vaøo kieán giaûi xöa cho Sao duï cho Töôùng phaàn maø nay duøng duï veà Sao, duï cho kieán phaàn. Vì Sao coù khaû naêng chieáu saùng, thaáu toû gioáng

nhö kieán phaàn. töùc cuõng thuaän vôùi Boà-taùt Thieân Thaân cho taâm laø chuû theå kieán phaùp cuõng nhö theá. Duï veà maét nhaëm töùc noùi Töôùng phaàn vì vaãn coøn thaáy voïng. Nghóa laø coøn thaáy töôùng hoa ñoám ôû hö khoâng beân ngoaøi. Duï veà Ñeøn laø noùi veà Töï chöùng phaàn. Ñaây ñeàu khoâng khaùc vôùi Luaän. Neáu giaûi thích Nhö ñaây, thì cuõng thuaän vôùi thöù töï nghóa cuûa caâu “Kieán, töôùng vaø nôi Thöùc” trong keä. Cuõng ñöôïc caùc luaän gia cho “Coäng töôùng kieán thöùc” laø giaûi thích nghóa Töï taùnh. Hôn nöõa, chung cho ba phaàn cuûa Taùm thöùc, chung cho thöùc aáy maø laøm tö töôùng, chaúng rieâng thöùc thöù saùu maø laøm chuûng. Luaän giaûi thích rieâng duï veà Sao noùi: Trong boùng toái khoâng coù trí tueä coù AÙnh saùng kia v.v… töùc khoâng coù Baùt-nhaõ, duï nhö laø boùng toái. Lieàn coù kieán phaàn goïi laø coù AÙnh saùng kia. Neáu coù maët trôøi, trí thì thöùc kieán beøn khoâng neân noùi: “Trong AÙnh saùng coù trí tueä, AÙnh saùng kia khoâng coù. Luaän tieáp giaûi thích duø veà maét nhaëm. Kieán vaø Ngaõ cuûa phaùp vaø ngöôøi nhö maét bò nhaëm, neân thaáy nhö theá. Vì sao cho laø nghóa “Chaáp laáy khoâng coù”? Giaûi thích: Neáu maét bò nhaëm, voïng caøn chaáp coù hoa ñoám ôû hö khoâng, taâm coù thaáy voïng caøn, neân voïng caøn chaáp coù ngaõ phaùp, khoâng coù nôi choán maø voïng caøn giöõ laáy ñoù goïi laø nghóa “Chaáp laáy khoâng coù”. Luaän tieáp giaûi thích duï veà Ñeøn noùi: Thöùc nhö ñeøn neân thaáy nhö theá. Vì côù sao? Vì khaùt aùi thaám nhuaàn vôùi thuû laøm duyeân neân boác chaùy maïnh meõ. Giaûi thích: AÙi thaám nhuaåm noùi Thuû maø thaønh duyeân cuûa Thöùc, laøm cho ngoïn löûa Thöùc chaùy buøng taêng maïnh. Töùc AÙi nhö daàu, Thuû nhö tim ñeøn, Thöùc nhö ngoïn löûa cuûa ñeøn. Theå cuûa ñeøn laø thöùc thöù taùm, söï boác chaùy taêng maïnh laø baûy chuyeån thöùc.

Hai laø giaûi thích “Töôùng tham ñaém Vò cuûa choã truï”.

***Luaän vieát:*** “Trong aáy, Töôùng tham ñaém Vò cuûa choã truï, töùc laø caûnh giôùi ñieân ñaûo cuûa söï tham ñaém vò, keä kia cho laø nhö AÛo huyeãn, neân “Thaáy” nhö theá”.

***Giaûi thích:*** Töùc noùi veà chöõ “Khí” nôi keä saùu Caûnh laø choã truï, taâm aùi laø vò tham ñaém. Khoâng thaät cho thaät laø ñieân ñaûo. Caûnh nhö AÛo huyeãn laø saùu caûnh khieán ngöôøi cho laø Chaân.

Ba laø giaûi thích: “Töôùng thuaän theo loãi laàm”.

***Luaän vieát:*** “Trong ñoù, Töôùng thuaän theo loãi laàm, töùc laø thuaän theo Voâ thöôøng v.v... neân keä ñaõ duøng gioït söông ñeå thí duï, laø nhaèm hieån baøy chæ roõ Theå cuûa Töôùng laø khoâng coù, do thuaän theo Voâ thöôøng v.v...”.

***Giaûi thích:*** Töùc noùi veà chöõ Thaân nôi keä. Thaân aáy laøVoâ thöôøng, mau choùng tan dieät nhö gioït söông moùc buoåi sôùm.

***Luaän vieát:*** Keä duøng Boït nöôùc ñeå thí duï laø nhaèm hieån baøy chæ roõ vieäc thuaän theo Theå cuûa Khoå. Do Thoï nhö boït nöôùc (Baøo).

***Giaûi thích:*** Töùc noùi veà “Söï thoï duïng” nôi keä. Thoï nhö boït nöôùc, chaúng truï laâu, neân ba Thoï töùc laø ba khoå. Khoâng an laïc maø khieán tham vöôùng goïi laø thuaän theo Khoå.

Boán laø giaûi thích “Töôùng thuaän theo neûo xuaát ly”. Luaän vieát: “Töôùng thuaän theo neûo xuaát ly, laø tuøy theo nôi ngöôøi phaùp ñeàu Voâ ngaõ nghóa laø xuaát ly”.

***Giaûi thích:*** Xuaát ly laø xuaát ly nôi söï duyeân döïa.

Theá naøo laø thuaän theo? Luaän vieát: “Thuaän theo töùc laø caùc Haønh cuûa quaù khöù v.v... duøng moäng v.v... laø ñeå thí duï nhaèm hieån baøy chæ roõ.

***Giaûi thích:*** Chính laø duøng moäng v.v... laø ñeå quaùn veà ba ñôøi, töùc thuaän theo neûo xuaát ly.

Moäng, Luaän vieát: Laø choã nieäm xöù cuûa Haønh nôi quaù khöù kia. Nhö moäng tænh roài, nhôù nghó veà luùc moäng ñeàu khoâng coù thaät. Moäng ñoái chieáu vôùi khi thöùc töùc laø Quaù khöù.

***Luaän vieát:*** “Hieän taïi laø thôøi gian qua nhanh neân nhö ñieän chôùp, coù theå nhaän bieát”.

***Luaän vieát:*** “Vò lai laø chuûng töû thoâ aùc kia, gioáng nhö hö khoâng, daãn xuaát Taâm, neân nhö maây”.

***Giaûi thích:*** Döïa nôi hö khoâng hieän ra maây, nhö chuûng töû sinh Hieän haønh. Höõu laäu laø thoâ aùc.

***Luaän toùm keát:*** “Nhö theá laø nhaän bieát veà Haønh chuyeån sinh cuûaba ñôøi töùc thoâng ñaït veà Voâ ngaõ. Ñaây laø hieån baøy chæ roõ veà Töôùng tuøy thuaän neûo xuaát ly.

Treân laø döïa nôi Luaän giaûi thích Kinh, neân coù chín duï. Neáu döïa theo “Taàn Kinh” (Kinh Kim Cöông do Phaùp sö La Thaäp dòch) thì chæ coù saùu duï. Töùc theâm moät duï laø AÛnh (Bôùt boán duï: Tinh, EÁ, ñaêng, Vaân) Keä vieát:

*“Heát thaûy phaùp Höõu vi*

*Nhö Moäng, AÛo, Boït, Boùng Nhö söông moùc nhö ñieän Phaûi neân quaùn nhö theá!”*

Veà thöù lôùp chaúng ñoàng vôùi Luaän. Maø ñem duï veà AÛnh coäng vôùi tröôùc töùc thaønh möôøi duï. Ngöôøi xöa cuõng ñem duï veà AÛnh thaâu goàm boán duï kia laø Sao, Maét nhaëm, Ñeøn vaø Maây, töùc saùu duï thaâu toùm chín duï.

Sôù töø caâu “Nhö döïa theo Kinh ñaïi Phaåm” tieáp xuoáng: Laø noùi veà caùch giaûi thích thöù saùu, töùc nôi Kinh ñaïi Phaåm vôùi choã bieän minh cuûa Trí Luaän veà möôøi duï. Möôøi duï laø:

Moät: Nhö huyeãn aûo. Hai: Nhö dôïn naéng. Ba: Nhö traêng trong nöôùc.

SOÁ 1735 - ÑAÏI PHÖÔNG QUAÛNG PHAÄT HOA NGHIEÂM KINH SÔÙ, Quyeån 30 27

Boán: Nhö Hö khoâng. Naêm: Nhö tieáng Vang. Saùu: Nhö thaønh Caøn Thaùt baø (Thaønh aûo). Baûy: Nhö Moäng. Taùm: Nhö AÛnh. Chín: Nhö hình töôïng trong göông. Möôøi: Nhö söï hoùa hieän.

Trí Luaän quyeån thöù baûy ñaõ bieän minh roäng veà caùc Töôùng neâu treân. Phaùp sö La Thaäp coù truyeän, ñaïi sö Taêng Dueä coù Taùn, trong phaàn sau giaûi thích vaên ñeàu ñaõ bao haøm ñuû, chæ thieáu “Thaønh Caøn-thaùt-baø”, ñaïi theå laø gioáng vôùi huyeãn aûo. Nhaèm thaønh möôøi Nhaãn neân chaúng neâu ra. Laïi theâm ba phaùp, neân hôïp vôùi ba AÛnh, ñeàu ñeå thaønh möôøi laø troïn ñuû.

Sôù caâu: “Kinh Laêng Giaø cuõng coù chung”: Töùc laø noùi veà caùch giaûi thích thöù baûy cuûa Kinh Laêng Giaø, phaàn nhieàu gioáng nôi Kinh Ñaïi Phaåm.

Sôù töø caâu: “Nay phaàn vaên xuoâi cuûa Kinh” tieáp xuoáng: Laø phaàn hai, Sôù giaûi ñaõ keát hôïp ñeå thoâng toû (Phaàn moät laø neâu ra baûy caùch giaûi thích).

Noùi: “Choã duï cuûa keä cuõng coù giôùi haïn”: Töùc theâm duï veà “Tieáng vang” ôû sau, neân noùi: “Heát thaûy moïi thöù moïi loaïi AÂm thanh nôi theá gian chaúng phaûi trong, cuõng chaúng phaûi ngoaøi, thaáu roõ ñeàu nhö laø tieáng vang”.

■